



Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1638 tas-6 ta' Settembru 2016 li jemenda l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni** 1
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/1639 tas-7 ta' Settembru 2016 li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għall-merluzz tal-linja sewda fiż-żoni VIIb-k, VIII, IX u X; l-ilmijiet tal-Unjoni ta' CECAF 34.1.1 minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Belġju** 3
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/1640 tas-7 ta' Settembru 2016 li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għall-kavalli fiż-żoni VIIIc, IX u X; fl-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF 34.1.1 minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Portugall** 5
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1641 tat-12 ta' Settembru 2016 li jemenda għall-252 darba r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 tas-27 ta' Mejju 2002 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati mal-ISIL (Da'esh) u mal-organizzazzjoni Al-Qaida** 7
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1642 tat-12 ta' Settembru 2016 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1210/2003 dwar ċerti ristrazzjonijiet speċifiċi fuq relazzjonijiet ekonomiċi u finanzjarji mal-Iraq** 9
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1643 tat-12 ta' Settembru 2016 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u hxejjex 11

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1638

tas-6 ta' Settembru 2016

li jemenda l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(1)(e) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 stabbilixxa nomenklatura tal-oġġetti, minn hawn 'il quddiem in-"Nomenklatura Magħquda" jew "NM", li hija stabbilita fl-Anness I ta' dak ir-Regolament.
- (2) It-test tan-Nota Addizzjonali 2 tal-Kapitolu 15 tat-Tieni Parti tan-Nomenklatura Magħquda jiddefinixxi l-karatteristiċi ta' żjut miksubin biss mit-trattament taż-żebug, li għandhom ikunu klassifikati taħt l-intestaturi 1509 u 1510. It-test ta' dik in-Nota Addizzjonali huwa bbażat fuq ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2568/91 ⁽²⁾, li jiddefinixxi l-karatteristiċi fiżikokimiċi u organolettiċi taż-żejt taż-żebuga u taż-żejt mir-residwi taż-żebug u jstabbilixxi l-metodi għall-valutazzjoni ta' dawk il-karatteristiċi. Dawk il-metodi u l-valuri ta' limitu għall-karatteristiċi taż-żjut għandhom jiġu aġġornati abbażi tal-opinjoni tal-esperti kimiċi u skont il-hidma mwettqa fil-Kunsill Internazzjonali taż-Żebbug (I-IOC).
- (3) Minhabba bosta emendi fir-Regolament (KEE) Nru 2568/91, it-test attwali tan-Nota Addizzjonali 2 tal-Kapitolu 15 tat-Tieni Parti tan-Nomenklatura Magħquda ma għadux allinjat mal-verżjoni applikabbli attwalment tar-Regolament (KEE) Nru 2568/91 u jehtieg li jiġi emendat kif xieraq.
- (4) Sabiex jiġu evitati emendi rikorrenti lill-parametri rilevanti fin-Nota Addizzjonali 2 tal-Kapitolu 15 biex din tibqa' aġġornata mar-Regolament (KEE) Nru 2568/91, huwa xieraq li jiġi adottat test gdid tan-Nota Addizzjonali li jkun jirreferi direttament għall-partijiet rilevanti ta' dak ir-Regolament.
- (5) Minhabba li mill-1 ta' Jannar 2017 se jiġu introdotti ċerti kodiċijiet ġodda tan-NM fil-Kapitolu 15, it-test il-ġdid tan-Nota Addizzjonali 2 ta' dak il-Kapitolu, li jirrifletti dawk il-kodiċijiet il-ġodda tan-NM għandu jidhol fis-sehh fl-1 ta' Jannar 2017.
- (6) Għalhekk l-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 2658/87 għandu jiġi emendat skont dan.
- (7) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

⁽¹⁾ ĠUL 256, 7.9.1987, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2568/91 tal-11 ta' Lulju 1991 dwar il-karatteristiċi taż-żejt taż-żebuga u l-fdal taż-żejt taż-żebuga u dwar il-metodi ta' analiżi rilevanti (ĠUL 248, 5.9.1991, p. 1).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Fil-Kapitolu 15 tat-Tieni Parti tan-Nomenklatura Magħquda stipulat fl-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 2658/87, in-Nota Addizzjonali 2 tinbidel b'dan li ġej:

“2. A L-intestaturi 1509 u 1510 ikopru biss iż-żjut miksubin biss mit-trattament taż-żebru, li jkollu l-karatteristiċi, rigward il-kontenut ta' aċidi grassi u steroli, imsemmija fl-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2568/91 (*). Il-preżenza ta' tagħhom tista' tiġi determinata bl-użu ta' metodi stabbiliti fl-Annessi V u X ta' dak ir-Regolament.

L-intestaturi 1509 u 1510 ma jkoprux iż-żejt taż-żebru midul kimikament (b'mod partikulari iż-żejt taż-żebru riesterifikat) u t-tahlitiet taż-żejt taż-żebru ma' żjut oħrajn. Il-preżenza taż-żejt taż-żebru riesterifikat tkun żgurata bil-metodi stabbiliti fl-Anness VII tar-Regolament (KEE) Nru 2568/91.

B. Is-sottointestatura 1509 10 tkopri biss iż-żjut taż-żebru definiti fil-punti 1, 2 u 3 hawn taht, miksubin biss bl-użu ta' mezzi mekkaniċi jew mezzi fiżiċi oħrajn f'kundizzjonijiet li ma jwasslux biex iż-żejt jiġi modifikat, u li ma għaddew minn ebda trattament għajr il-ħasil, it-tferrigh, iċ-ċentrifugazzjoni jew il-filtrazzjoni. Iż-żjut taż-żebru miksubin bl-użu ta' solventi, reaġenti kimiċi jew bijokimiċi, jew bi proċessi ta' riesterifikazzjoni, kif ukoll kull tahlit bi żjut oħrajn, huma esklużi minn din is-sottointestatura.

1. Għall-finijiet tas-sottointestatura 1509 10 10, “żejt taż-żebru lampante” tfisser żejt taż-żebru li għandu l-karatteristiċi taż-żjut taż-żebru tal-kategorija 3 kif stipulat fl-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 2568/91.

2. Għall-finijiet tas-sottointestatura 1509 10 20, “żejt taż-żebru extraverġni” tfisser żejt taż-żebru li għandu l-karatteristiċi taż-żjut taż-żebru tal-kategorija 1 kif stipulat fl-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 2568/91.

3. Is-sottointestatura 1509 10 80 tkopri żjut verġni oħrajn li għandhom il-karatteristiċi taż-żjut taż-żebru tal-kategorija 2 kif stipulat fl-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 2568/91.

C. Is-sottointestatura 1509 90 tkopri iż-żejt taż-żebru miksub bit-trattament taż-żjut taż-żebru tas-sottointestaturi 1509 10 10, 1509 10 20 u/jew 1509 10 80, kemm jekk imhalltin ma' żejt taż-żebru verġni ukoll jekk le, u li għandu l-karatteristiċi taż-żjut taż-żebru tal-kategoriji 4 u 5 kif stipulat fl-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 2568/91.

D. Għall-finijiet tas-sottointestatura 1510 00 10, “żjut mhux ipproċessati” tfisser żjut bil-karatteristiċi taż-żjut taż-żebru tal-kategorija 6 kif stipulat fl-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 2568/91.

E. Is-sottointestatura 1510 00 90 tkopri iż-żjut miksubin bit-trattament taż-żjut tas-sottointestatura 1510 00 10, kemm jekk imhalltin ma' żejt taż-żebru verġni ukoll jekk le, u żjut mingħajr il-karatteristiċi taż-żjut imsemmijin fil-punti B, C u D ta' din in-Nota Addizzjonali.

Iż-żjut ta' din is-sottointestatura jrid ikollhom il-karatteristiċi taż-żjut taż-żebru tal-kategoriji 7 u 8 kif stipulat fl-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 2568/91.

(*). Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2568/91 tal-11 ta' Lulju 1991 dwar il-karatteristiċi taż-żejt taż-żebru u l-fdal taż-żejt taż-żebru u dwar il-metodi ta' analiżi rilevanti (ĠU L 248, 5.9.1991, p. 1).”.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-1 ta' Jannar 2017.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-6 ta' Settembru 2016.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Stephen QUEST

Direttur Ġenerali għat-Tassazzjoni u l-Unjoni Doganali

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1639**tas-7 ta' Settembru 2016****li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għall-merluzz tal-linja sewda fiż-żoni VIIb-k, VIII, IX u X; l-ilmijiet tal-Unjoni ta' CECAF 34.1.1 minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Belġju**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/72 ⁽²⁾, jistabbilixxi l-kwoti għall-2016.
- (2) Mill-informazzjoni li waslet għand il-Kummissjoni, jirriżulta li l-qabdiet li saru mill-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew li huma rreġistrati fih, eżawrew il-kwota allokata għall-2016.
- (3) Għalhekk jehtieg li jiġu pprojbiti l-attivitajiet tas-sajd għal dak l-istokk,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1***Eżawriment tal-kwota**

Il-kwota tas-sajd allokata lill-Istat Membru msemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament għall-istokk imsemmi hemmhekk għall-2016 għandha titqies bhala eżawrita mid-data stipulata f'dak l-Anness.

*Artikolu 2***Projbizzjonijiet**

L-attivitajiet tas-sajd għall-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew li huma rreġistrati fih, għandhom jiġu pprojbiti mid-data stipulata f'dak l-Anness. B'mod partikolari, għandu jiġi pprojbit li hut minn dak l-istokk li jinqabad minn dawk il-bastimenti jinżamm abbord, jiġi rilokat, jiġi trażbordat jew jinhatt l-art wara dik id-data.

*Artikolu 3***Dhul fis-seħh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Settembru 2016.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

João AGUIAR MACHADO

Direttur Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd

⁽¹⁾ ĠUL 343, 22.12.2009, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/72 tat-22 ta' Jannar 2016 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2016 għal ċerti stokkijiet tal-hut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni, u li jemenda r-Regolament (UE) 2015/104 (ĠU L 22, 28.1.2016, p. 1).

ANNEX

Nru	16/TQ72
Stat Membru	Il-Belġju
Stokk	HAD/7X7A34
Speċi	Merluzz tal-linja sewda (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)
Żona	VIIb-k, VIII, IX and X; L-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF 34.1.1.
Data tal-għeluq	2.7.2016

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1640**tas-7 ta' Settembru 2016****li jistabbilixxi projbizzoni tas-sajd għall-kavalli fiż-żoni VIIIc, IX u X; fl-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF 34.1.1 minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Portugall**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/72 ⁽²⁾ jistabbilixxi l-kwoti għall-2016.
- (2) Mill-informazzjoni li waslet għand il-Kummissjoni, jirriżulta li l-qabdiet li saru mill-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew li huma rreġistrati fih, eżawrew il-kwota allokata għall-2016.
- (3) Għalhekk jehtieg li jiġu pprojbiti l-attivitajiet tas-sajd għal dak l-istokk,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1***Eżawriment tal-kwota**

Il-kwota tas-sajd allokata lill-Istat Membru msemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament għall-istokk imsemmi hemmhekk għall-2016 għandha titqies bhala eżawrita mid-data stipulata f'dak l-Anness.

*Artikolu 2***Projbizzjonijiet**

L-attivitajiet tas-sajd għall-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew li huma rreġistrati fih, għandhom jiġu pprojbiti mid-data stipulata f'dak l-Anness. B'mod partikolari, għandu jiġi pprojbit li hut minn dak l-istokk li jinqabad minn daww il-bastimenti jinżamm abbord, jiġi rilokat, jiġi trażbordat jew jinhatt l-art wara dik id-data.

*Artikolu 3***Dhul fis-seħh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠUL 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/72 tat-22 ta' Jannar 2016 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2016 għal ċerti stokkijiet tal-hut u ċerti gruppi ta' stokkijiet tal-hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni, u li jemenda r-Regolament (UE) 2015/104 (ĠU L 22, 28.1.2016, p. 1).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Settembru 2016.

*Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,
João AGUIAR MACHADO
Direttur Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd*

ANNEX

Nru	17/TQ72
Stat Membru	Il-Portugall
Stokk	MAC/8C3411
Speċi	Kavalli (<i>Scomber scombrus</i>)
Żona	VIIIc, IX u X; L-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF 34.1.1.
Data tal-gheluq	1.7.2016

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1641**tat-12 ta' Settembru 2016****li jemenda għall-252 darba r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 tas-27 ta' Mejju 2002 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati mal-ISIL (Da'esh) u mal-organizzazzjoni Al-Qaida**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 tas-27 ta' Mejju 2002 li jimponi ċerti miżuri speċifiċi restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet assoċjati mal-ISIL (Da'esh) u mal-organizzazzjoni Al-Qaida⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 7(1)(a) u l-Artikolu 7a(5) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 jelenka l-persuni, il-gruppi u l-entitajiet koperti mill-iffriżar ta' fondi u ta' riżorsi ekonomiċi skont dan ir-Regolament.
- (2) Fis-6 ta' Settembru 2016, il-Kumitat tas-Sanzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti ddeċieda li jemenda entrata wahda fil-lista tiegħu tal-persuni, il-gruppi u l-entitajiet li għalihom għandu japplika l-iffriżar tal-fondi u tar-riżorsi ekonomiċi. L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 għandu għalhekk jiġi aġġornat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Settembru 2016.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,**Aġent Kap tas-Servizz għall-Istrumenti ta' Politika Barranija*

⁽¹⁾ ĠUL 139, 29.5.2002, p. 9.

ANNEX

Fl-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 881/2002, l-annotazzjoni “Tarkhan Ismailovich Gaziev (*alias* (a) Ramzan Oduev, (b) Tarkhan Isaevich Gaziev, (c) Husan Isaevich Gaziev, (d) Umar Sulimov, (e) Wainakh, (f) Sever, (g) Abu Bilal, (h) Abu Yasir, (i) Abu Asim, (j) Husan), Data tat-twelid: 11.11.1965, Post tat-twelid: il-villaġġ Bugaroy, id-distrett Itum-Kalinskiy, ir-Repubblika taċ-Ċeċenja, il-Federazzjoni Russa, Indirizz: a) ir-Repubblika Għarbija Sirjana (illokalizzat f’Awwissu 2015), b) l-Iraq (post alternattiv potenzjali f’Awwissu 2015), Nazzjonalità: (Mhux irregistrat bħala ċittadin tal-Federazzjoni Russa), Informazzjoni oħra: Ir-ritratt huwa disponibbli għall-inkluzjoni fl-Avviż Speċjali ta’ bejn INTERPOL u l-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU. Id-ata tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 7d(2)(i): 2.10.2015”, taht l-intestatura “Persuni fiżiċi” hija sostitwit b’dan li ġej:

“Tarkhan Ismailovich Gaziev (kitba oriġinali: Тархан Исмаилович Газиев), (*alias* (a) Ramzan Oduev (kitba oriġinali: Рамзан Одуев), (b) Tarkhan Isaevich Gaziev (kitba oriġinali: Тархан Исаевич Газиев), (c) Husan Isaevich Gaziev (kitba oriġinali: Хусан Исаевич Газиев), (d) Umar Sulimov (kitba oriġinali: Умар Сулимов), (e) Wainakh (kitba oriġinali: Вайнах), (f) Sever (kitba oriġinali: Север), (g) Abu Bilal (kitba oriġinali: Абу-Билал), (h) Abu Yasir (kitba oriġinali: Абу Ясир), (i) Abu Asim (kitba oriġinali: Абу Ясим), (j) Husan (kitba oriġinali: Хусан), (k) Ab-Bilal, (l) Abu-Naser), Data tat-twelid: 11.11.1965, Post tat-twelid: Itum-Kale, id-distrett ta’ Itum-Kalinskiy, ir-Repubblika taċ-Ċeċenja, il-Federazzjoni Russa, Indirizz: a) ir-Repubblika Għarbija Sirjana (kif lokalizzat f’Awwissu 2015), b) l-Iraq (post alternattiv potenzjali skont Awwissu 2015), Nazzjonalità: Il-Federazzjoni Russa, Informazzjoni oħra: Ritratt disponibbli għall-inkluzjoni fl-Avviż Speċjali INTERPOL-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU. Data tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 7d(2)(i): 2.10.2015.”

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1642**tat-12 ta' Settembru 2016****li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1210/2003 dwar ċerti ristrizzjonijiet speċifiċi fuq relazzjonijiet ekonomiċi u finanzjarji mal-Iraq**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1210/2003 tas-7 ta' Lulju 2003 dwar ċerti ristrizzjonijiet speċifiċi fuq relazzjonijiet ekonomiċi u finanzjarji mal-Iraq u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 2465/96 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 11(b) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1210/2003 jelenka korpi pubbliċi, korporazzjonijiet u aġenziji u persuni fiżiċi u ġuridiċi, korpi u entitajiet tal-gvern ta' qabel tal-Iraq koperti bl-iffriżar ta' fondi u ta' riżorsi ekonomiċi li kienu jinsabu barra mill-Iraq fid-data tat-22 ta' Mejju 2003 skont dan ir-Regolament.
- (2) Fis-6 ta' Settembru 2016, il-Kumitat tas-Sanzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti ddeċieda li jnehhi entità wahda mil-lista ta' persuni jew entitajiet li għalihom jehtieg li japplika l-iffriżar ta' fondi u ta' riżorsi ekonomiċi.
- (3) Għaldaqstant, l-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1210/2003 għandu jiġi emendat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1210/2003 huwa emendat kif stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Settembru 2016.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,**Aġent Kap tas-Servizz tal-Istrumenti tal-Politika Barranija*

⁽¹⁾ ĠU L 169, 8.7.2003, p. 6. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 131/2011 (ĠU L 41, 15.2.2011, p. 1).

ANNEX

Fl-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 1210/2003, tithassar l-annotazzjoni segwenti:

“109. SOUTH REFINERIES COMPANY. Indirizz: Basra, l-Iraq.”

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1643**tat-12 ta' Settembru 2016****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-rizultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Settembru 2016.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,*

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.⁽²⁾ ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni	
0702 00 00	MA	171,2	
	ZZ	171,2	
0707 00 05	TR	121,6	
	ZZ	121,6	
0709 93 10	TR	134,3	
	ZZ	134,3	
0805 50 10	AR	156,1	
	CL	135,8	
	EG	94,4	
	TR	130,1	
	UY	142,6	
	ZA	148,0	
	ZZ	134,5	
	0806 10 10	TR	127,4
		ZZ	127,4
	0808 10 80	AR	113,6
BR		102,8	
CL		140,2	
NZ		134,9	
US		179,7	
ZA		97,3	
ZZ		128,1	
0808 30 90		AR	93,2
	CL	101,2	
	TR	137,7	
	ZA	121,7	
	ZZ	113,5	
0809 30 10, 0809 30 90	TR	128,7	
	ZZ	128,7	
0809 40 05	TR	216,0	
	ZZ	216,0	

(¹) In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (ĠU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' origini oħra".

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT